

ПАГАДНЕННЕ

ПАМІЖ МІНІСТЭРСТВАМ ЛЯСНОЙ ГАСПАДАРКІ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ
І МІНІСТЭРСТВАМ НАВАКОЛЬНАГА АСЯРОДДЗЯ ЛІТОЎСКАЙ РЭСПУБЛІКІ
АБ СУПРАЦОЎНІЦТВЕ Ё ГАЛІНЕ ЛЯСНОЙ ГАСПАДАРКІ*

*Уступіла ў сілу 30 сакавіка 2000 г.

Міністэрства лясной гаспадаркі Рэспублікі Беларусь і
Міністэрства навакольнага асяроддзя Літоўскай Рэспублікі, якія
далей
назваюцца "Бакі",
выказваючы намер паслядоўна і на доўгатэрміновай
аснове
развіваць двухбаковае супрацоўніцтва ў галіне лясной
гаспадаркі,
пагадзіліся аб наступным:

Артыкул 1

Бакі будуць ажыццяўляць супрацоўніцтва ў галіне
лясной
гаспадаркі на аснове раўнапраўя і ўзаемнай карысці ў
адпаведнасці з
дзеючымі заканадаўствамі дзяржаў Бакоў.

Артыкул 2

1. Узаемае супрацоўніцтва паміж Бакамі будзе
ажыццяўляцца па
наступных асноўных накірунках:

а) адміністрацыйныя, прававыя і эканамічныя аспекты
кіравання
лясамі;

б) шматфункцыянальнае выкарыстанне і ўзмацненне
экалагічных
функцый лясоў;

в) захаванне генетычнага фонду і біялагічнай
разнастайнасці
лясной расліннасці;

г) узнаўленне лясоў;

д) ахова лясоў ад пажараў;

е) абарона лясоў ад шкоднікаў і хвароб;

ж) арганізацыя лесаўладкавання;

з) маніторынг лясоў.

2. Іншыя накірункі супрацоўніцтва могуць быць уключаны ў
данае
Пагадненне па ўзаемнай дамоўленасці Бакоў.

Артыкул 3

1. Супрацоўніцтва ў рамках данага Пагаднення паміж Бакамі будзе ажыццяўляцца ў наступных формах:

а) абмен вопытам работы па накірунках, указаных у артыкуле 2

данага Пагаднення, дэлегацыямі вучоных і спецыялістаў;

б) абмен навукова-тэхнічнай інфармацыяй, дакументацыяй і вынікамі навуковых даследаванняў;

в) правядзенне канферэнцый, сімпозіумаў, нарад, семінараў, выставак;

г) ажыццяўленне сумесных праграм і праектаў у галіне лясной

гаспадаркі, а таксама правядзенне сумесных даследаванняў па праблемах, якія ўяўляюць узаемны інтарэс.

2. Іншыя формы супрацоўніцтва могуць быць уключаны ў данае Пагадненне па ўзаемнай згодзе Бакоў.

Артыкул 4

Бакі будуць садзейнічаць устанаўленню і развіццю прамых сувязяў па пытаннях лясной гаспадаркі паміж юрыдычнымі асобамі Рэспублікі Беларусь і Літоўскай Рэспублікі.

Артыкул 5

Абмен навукова-тэхнічнай інфармацыяй, дакументацыяй і вынікамі навуковых даследаванняў, ажыццяўленне сумесных праграм і праектаў і іншыя формы супрацоўніцтва, указаныя ў артыкулах 3 і 4 данага Пагаднення, будуць ажыццяўляцца ў адпаведнасці з дзеючым заканадаўствам дзяржаў Бакоў на ўзаемавыгаднай эквівалентнай аснове.

Артыкул 6

3 мэтай каардынацыі работ па ажыццяўленню данага Пагаднення Бакі ў рамках дзеючага заканадаўства дзяржаў Бакоў могуць ствараць сумесную рабочую групу.

Артыкул 7

1. Данае Пагадненне ўступае ў сілу з даты атрымання апошняга паведамлення аб выкананні Бакамі ўнутрыдзяржаўных працэдур, неабходных для ўступлення Пагаднення ў сілу.

2. Данае Пагадненне заключаецца тэрмінам на 5 гадоў. Затым яго дзеянне аўтаматычна прадаўжаецца на наступны пяцігадовы тэрмін, калі ніводны з Бакоў не пазней чым за тры месяцы не паведаміць у пісьмовай форме другому Боку аб спыненні дзеяння данага Пагаднення.

3. Палажэнні данага Пагаднення Бакі могуць мяняць або дапаўняць па ўзаемнай пісьмовай згодзе. Гэтыя змяненні і дапаўненні ўступаюць у сілу ў адпаведнасці з пунктам 1 данага артыкула.

4. Выканана ў г.Вільнюсе 30 сакавіка 2000 года ў двух сапраўдных экзэмплярах, кожны на беларускай і літоўскай мовах, прычым абодва тэксты маюць аднолькавую сілу.

За Міністэрства лясной
навакольнага
гаспадаркі Рэспублікі Беларусь
Рэспублікі
Подпіс

За Міністэрства
асяроддзя Літоўскай
Подпіс